

LÝSINGARTORGID

Lýsingatreytir fyrri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta söluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyrirøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akför

VORUBILUR TIL SÖLU
Ein reyður Toyota Hiace diesel til sölu. Árg. 07.89, 188.000 km, sýnaður 08.03. Þrisspuðskot 15.000 kr.

Tlf. 447181

LASTBILUR TIL SÖLU
Lastbilur við krana og skiftilast til sölu. Eisini er ein asfaltlast við síðutípp og vippustell til Scania 143 til sölu.

Tlf. 225590

EIN REYÐUR
Ford Escort sportmodel, árg. 1996, koyrt 170.000 km, til sölu.

Tlf. 254133/315526

MITSUBISHI PAJERO
Árg. 86, koyrir væl, krevur nakrar ábötur. Billiga til sölu. Ringjast kann allan dagin á

Tlf. 270899 ella 444847

KABURATOR OG TENDRING
Til Honda Civic 1.5 LSI til sölu fyrir 1.500 kr.

Tlf. 224910

SPORTFELGUR
4x100 við dekkum, 15" 195/50-15. Passa til Audi, Honda, Opel WV, Mazda, Daiwoo og Toyota, til sölu fyrir 4.500 kr.

Tlf. 224910

Nissan Patrol 4 x 4
árg. 86, km 210.000, nýsýnaður, þrísprú 17.000 kr.

Tlf. 226099, Söldarfjörður

Mazda
4 x 4 Pick up árg. 2003 við skaða til sölu.

Tlf. 226099, Söldarfjörður

17" ALUFELGUR
uttan dekk, passa til Mercedes/Audi og aðrar bilar. Þrísprú 3.000,- kr.

Tlf. 226099, Söldarfjörður

DEILUR
til Nissan King Cab árg. 88 til sölu.

Tlf. 226099, Söldarfjörður

TOYOTA COROLLA DIESEL
árg. 1990, nýsýnaður, til sölu fyrir 19.000 kr.

Tlf. 226099, Söldarfjörður

MITSUBISHI GALANT
2.0 GTi, árg. 89 til sölu.

Tlf. 423348/210348

Mazda 323
hatchback diesel, árg. 10/98 í góðum standi, til sölu.

Tlf. 218778

SPORTFELGUR TIL SÖLU
17" sportfelgur við dekkum. Passa ma. til Peugeot og Ford. eru sum nýggjar. Ring og hoyr nærri á

tlf. 250777 eftir kl. 16

SENKNINGSSETT
til Peugeot 406 diesel/ V6 til sölu fyrir 1500 kr.

Ring 250777 eftir kl. 16

YNSKIST
VW Polo Classic 1,9 SDI ynskist til keyps.

Tlf. 271940

SAAB 9-3 2.0i TURBO
árg. 2003/sept. 14.500 km, myrkabláur, svarta leður kabínu, aircondition, fartpilót, el-rútár, el-spegli, alufelgur. Þrísprú 235.000,-

Tlf. 212101

CITROEN XSARA 1.9 HDi
árg. 7/2001, reyður, koyrt 43.000 km til sölu.

Tlf. 322227/251904

FORD ESCORT 1.8
árg. 95, koyrt 91.000 km til sölu fyrir 60.000 kr. Eitt stórt annlegg og 4 nýggi pikadekk fylgja við. Sér gott út.

Tlf. 220701

CARINA E TIL SÖLU
2.0 GLi frá 98 til sölu. Bilurin er væl útgjörður við felgum, el-rútm, el-spegl og nógv annað. Ring og hoyr nærri

tlf. 221737

TOYOTA HIACE
árg. 87 til sölu fyrir 18.000 kr. koyrt 205.000 km.

Tlf. 214750

FORD SIERRA
árg. 87 til sölu.

Tlf. 372121

VW PASSAT
diesel st. car árg. 94, koyrt 226.000 kr. til sölu, krevur smábötur, eyka felgur fylgja við.

Tlf. 361646/250050

SAAB 900i
árg. 89 til sölu sum eykalutir, kann koyra, er í góðum standi mekanískt, nýggi dekk eru undir.

Tlf. 505152

SUMMARDEKK TIL SÖLU
205/50 R16 2.000 kr. brúkt eitt sumar, standa á sportfelgum, passa til Nissan Primera 1600.

Tlf. 265773

VOLVO 340 GL
árg. 88, sýnaður mars/apríl, í góðum standi, til sölu vegna flyting. Kr. 20.000.-

Tlf. 263452

CAMPINGVOGNUR
v/ síduletti til sölu. Þríspuðskot: 12.000 kr.

Tlf. 266877

TIL SÖLU
4 dekk, stóð 155/13 á felgum (kunnu brúkast til Opel)

Tlf. 228398

BILUR VIÐ BREKI TIL SÖLU
Ford Mondeo, diesel, árg. 1993 við breki til sölu fyrir 30.000 kr. 4 nýggi pikadekki fylgja við.

Tlf. 259347

FORD ESCORT 1.6
árg. 92, hevur tú ein sama slag, kann hesin nýfast sum eykalutir.

Tlf. 213174

SVARTUR PEUGEOT 2.2 HDI
árg. 19.02.03, koyrt 55.500 km, eyka aut. klimaán., sentrállás, leðursetur, hita i fórrúti, regnsensor og annað.

Tlf. 224986

CITROEN ZX STATIONCAR
diesel, sera billiga til sölu. Vinneyður, nýsýnaður, 7 1/2 ára gamal, koyrt 150.000 km, kostnaður einans kr. 39.000,00. Gerð kvettid og ring á

tlf. 271144/333344

OPEL KADETT 1.6S
billiga til sölu. Annar frontkúfangari fylgir við.

tlf. 262243 eftir kl. 16

VW GOLF II
Ein gráur VW Golf II diesel frá 1986 til sölu sum eykalutir fyrir 2000 kr.

Tlf. 315491

BMW 324 TD TOURING
árg. 91, sýnaður 07/04 til sölu. Koyrt 312.000 km, motorur 225.000 km.

Tlf. 507167

LANDROVER DISCOVERY
TDI, árg. 1996, km ca. 70.000 til sölu, setur og eyka felgur við pikadekkum fylgja við.

Tlf. 421102

TAXABILUR
Kia Carnival frá 01.06.04 koyrt 3500 km, selist fyrir kr. 190.000,- + skrásetningargjald. Nýprisur 274.800,- kr.

Tlf. 332203

PÍKADEKK
á felgum til sölu 175/65 R14, hava 4 hol, 1.800,0 kr.

Tlf. 214142

TIL SÖLU
Volvo 360 GL árg. 86, sera göður á at litla, billiga til sölu.

Tlf. 213701

TOYOTA CARINA II 1.6
til sölu, árg. 87, koyrir, men krevur ábötur aðrenn umsyn. Uttan plátur. Nakrir eykalutir fylgja við. Til sölu fyrir 5.000 kr.

Tlf. 332801

PEUGEOT 307
grónur, árg. 2002, 39.000 km, þrísprú 120.000 kr.

Tlf. 272988

MAZDA 323 TIL SÖLU
árg. 89, til sölu sum eykalutir fyrir 2.500 kr.

Tlf. 221777

BILUR TIL SÖLU
Ein gráur VW Passat, árgang 98, 1900 TDI, stationcar, við automatiskum gearum, tónaðum rútm og 17" sportfelgum + pikadekk til sölu.

Tlf. 223562 ella 223862

SUMMARDEKK
4 Michelin summerdekk 205/65/15 á sportfelgum við 5 holum til sölu. Passa til Camry.

Tlf. 442088 eftir kl. 18

TOYOTA COROLLA 1.6
sedan, árg. nov. 98, reyður, 65.000 km, 2 sett af felgum. Summar- og pikadekk, kr. 69.000,-

Tlf. 310404

FORD KA
2nd edition til sölu, 1.3i motor v/servostyring, myrkabláur metallakk. Frá oktl. 97, hevur koyrt 46.000 km. El rútúr og orig. sportfelgur. Gev eitt boð.

Tlf. 311221/211231

AUDI A4 TIL SÖLU
um hóskandi boð fæst, árg. 4/03.

Tlf. 320680/214120

VW GOLF
árg. 84, nýggi heilársdekk eru undir. Nakrir eykalutir fylgja við, hevur koyrt 187.000 km, sýnaður 2003, til sölu fyrir bert 6.000 kr.

Ringið 508231/321702

PÍKADEKK TIL SÖLU
4 pikadekk á felgum, 155/80 R13, hava staðið á Toyota Corolla, 500 kr.

Tlf. 229913

HEILÁRSDEKK
Næstan óslitin heilársdekk á alufelgum stóð 195/65-15 passa eisini til Focus til sölu fyrir samúligan pris.

Tlf. 554508

OPEL ASTRA 1.6
árg. 98, vælhildin, koyrt 52.000 km, til sölu fyrir 75.000,-

Tlf. 220549

KIA CARNIVAL TIL SÖLU
7/2003, 2.9 TDi, 7 pers. m/ aut.gear, aufalgæ + 4 pigdæk, kr. 184.500, km 103.000.

Tlf. 58105/422661, Aksel

TOYOTA AVENSIS
2.0 TD árg. 04/99, met. gráur, 133.000 km.

Tlf. 422435/214416

Amboð

PLATTAVOGNUR
Til sölu fyrir 2.000 kr.

Tlf. 224910

TIL SÖLU
Snikkarabonkur stóð 2,25 x 0,72 m. til sölu.

Tlf. 259347

MINIGRAVMASKINA
Takeuchi beltmaskina 2.5 t. við brekkara og eyka skuffu til sölu.

Tlf. 213234

BLANDIMASKINUR
Lescha blandimaskinur úr kr. 2.995,00.

Pf. Klement Petersen, tlf. 447560

Arbeiði

TILBOD YNSKIST
at klæða hús í Oyндarfirði við timbri. Húsinu eru ca. 80 fermetrar í tveimum hæddum.

Tlf. 444871/287477

SKJÓTT
18 ára gamal drongur, liðugur við 10 fl. ynnir arbeiði. Alt hevur áhuga. Vinarliga ring

Bústaðarveiðan

Fyri nakrar av kundum okkara sóknast vit eftir sethúsum og grundøkjum, sum lúka niðan fyri nevndu ynskjum. Um tygum halda, at hetta svarar til ogn tygara, sum ætlanin er at selja, so set tygum í samband við okkum – møguliga hava vit rætta keyparan.

Vit átaka okkum at selja fasta ogn um alt landið.

	Nr. 949		Nr. 954
Stað:	Göta, Leirvík, Söldarfjörð, Skálafjörð, Skipanes	Stað:	Tórshavn
Slag av veiðu:	Sethús, tvi hús ella íbúð	Slag av veiðu:	Grunddøki
Stødd:	40-80 m ²	Stødd:	Uml. 400-500 m ²
Ynskir:	3 kómur	Kostnaður:	Mesti kostnaður 450.000,-
Kostnaður:	Mesti kostnaður 500.000,-		
	Nr. 950		Nr. 955
Stað:	Tórshavn	Stað:	Suðurstreymoy
Slag av veiðu:	Sethús við kjallara	Slag av veiðu:	Traðarstykk
Stødd:	Alt hevur áhuga	Stødd:	Alt hevur áhuga
Ynskir:	3 kómur	Kostnaður:	Uml. kr. 100,- pr. m ²
Kostnaður:	Mesti kostnaður 1.000.000,- (møguliga í býti við onnur hús)		
	Nr. 951		Nr. 956
Stað:	Tórshavn, helst nær Hoyvíkshaganum	Stað:	Leynar, Kvívík, Hvítanes
Slag av veiðu:	Sethús ella tvi hús		Velbastaður
Stødd:	Uml. 130-150 m ²	Slag av veiðu:	Grunddøki
Ynskir:	4 kómur og ikki eldri enn 1970	Stødd:	Min. 500 m ²
Kostnaður:	Mesti kostnaður 1.400.000,-	Kostnaður:	Mesti kostnaður 400.000,-
	Nr. 952		Nr. 957
Stað:	Hoyvík, Tórshavn, Argir	Stað:	Tórshavn – vesturbýrn
Slag av veiðu:	Sethús	Slag av veiðu:	Sethús
Stødd:	Uml. 120 m ²	Stødd:	Fam. v/ 2 børnum
Ynskir:	Max. 15 ár	Ynskir:	3-4 kómur
Kostnaður:	Mesti kostnaður 1.600.000,-	Kostnaður:	Mesti kostnaður 1.700.000,-
	Nr. 953		
Stað:	Hoyvík, Tórshavn, Argir		
Slag av veiðu:	Grunddøki		
Stødd:	Minst 300 m ²		
Kostnaður:	Mesti kostnaður 500.000,-		

Húsameklingur

Sp/f Protek, Vaglið, Postsmoga 331, 110 Tórshavn,
Tlf. 319321, Fax 319331, E-mail: protek@post.olivant.fo
www.husamekling.fo
Avgreiðsla kl. 9-12 og 13-16
Keyp og sòla av fastari ogn

SPÆDBÁTUR
uttan motor til sölufly 5000 kr.
Báturinn er 3.6 m. langur og sær
gott út.
Tlf. 224974 ella 227227

Bingo

GOTT BINGO
verður í kápróðarneystinum í
Stremnesi mánakvöldið 30-08-04
kl. 19.00. Öll eru vælkomin
H. S. R.

BINGO Á STRÖNDUM
Gott bingo verður á Ströndum
sunnudaginn 29. august kl. 16.00.
Burturlútað verður m.a. 2 föroysk
krónur í heyst og gávukort á 1.000 kr.
Eisini verða lúkur at lata upp.
Strálan

BINGO
verður í fagloslonini í Fuglafirði
hóskvöldið kl. 19.30.
if Fótóbóltur

KAGGIN
Gott bingo verður leygarkvöldið 28.
aug. kl. 20.00. Vinningar m.a. turr
grind og spik, lundar o.a. 6. og 12.
spæl gávukort á 1.000 kr.
Burturlútað verða 5 fôr. krøv til
heystar. Eisini verður spælt bingola
og 20 kr. spæl.
Kaggin

BINGO
verður í Stórshúshell í Fuglafirði
leygardagin 28. august kl. 19.00.
If Flogbóltur

GOTT BINGO
verður í Pálstovu mánakvöldið
30/8 kl 19. At vinna full pláta 400
kr. Á lutaseðli m.a. 2 gávukort á
500 kr. og tvey á 1000 kr. Drigið
verður millum spólini, eyka spæl,
koyring heim. Öll eru hjartaliga
vælkomin.
Spastikarafelagið

FRÁ EYDNUNI
Gott bingo verður sunnudaginn 29.
august kl. 19. Høvuðsvinningur
gávukort frá Smyril Line á 2.000 kr.
Eykaspælið 1000 kr. Drigið verður
millum spólini.
Eydnan

Bøkur

STUDENTA/HF-BØKUR TIL SÖLU
Stuðna linjir í verdenshistories 150 kr.,
Verdens historie 1 100 kr.
Søgufrøði kr. 50.
Ein ferð inn í føroyskt kr. 100.
Slóðir 50 kr.
Brotmyndir 50 kr.
Religionerne 150 kr.
Geografi 150 kr.
The Gift 50 kr. Grundbog tysk
Litterat 50 kr.
Einfach so 50 kr.
Yasemin 50 kr.

BØKUR TIL SÖLU
Happy Days 2, Class Book og
Personal Workbook, John Kaas
Petersen og Onnur, Kaldesdøp
Prisuppskot: Bðður 900 kr.
Bøkurnar eru í sera góðum stan
Tlf. 265233

TIL SÖLU
The Entrance 50 kr.,
Dansk litteratur fra runer til gra
70 kr.,
Alle tidets geografi 320 kr.,
En vivo tekstbog 150 kr.,
Romantik og realisme 1830-189
170 kr.
Tlf. 269404

BØKUR TIL STUDENT
Franskibogen 100,-
The Entrance 40,-
Lær teg ønskt 100,-
La Grammaire 150,-
Genetik og Gen-Etik 100,-
Verdensbilleder 150, - o.a.
Ring 22101

STUDENTABØKUR
til støddfr. deild. Fyrirkbening v/
flogu. Ram þá biologien. Kemi z
C-niveau. The lift. Lille tysk
Grammatik.
Tlf. 44211

BØKUR TIL 2. HF
ynskjast til keyps. Den nye verdens
1945-2000, Religions håndbog
Como agna para chocolate og l
sobre mi madre.
Tlf. 22333

Tlf. 263533

FHS-BÖKUR
Til sölu.
Tíð. 254714 ella 312828

FHS BÖKUR
Allar bókurnar til FHS á
Til sölu fyri hálvan príð.
Tíð. 314448 eftir kl. 17

BRÚKTAR
STUDENTASKÚLABÖKUR
bilgila til sölu.
Tíð. 224488

FHS BÖKUR
Allar bókurnar til FHS á
Handlíðskúlanum til sölu fyri 1000
kr. samlað. Tær eru brúktar í 1 ár og
í góðum standi.
Tíð. 316337 millum kl. 17-18

FHS
bøkur til FHS til sölu.
Tíð. 310516 eftir kl. 17

Burturum. /funnið

BURTURMIST Á
SUMMARFESTIVALINUM
Eitt silvurarmband og eitt grønt
ullitt turkíslæði burturmist á
summarfestivalinum í Klaksvík.
Vinarliga ring á
tíð. 317847 ella 584778

SILVURBROSJA
funnin á Argjum.
Tíð. 310677

SILPSANÁL
funnin í Bøjarabrekku.
Tíð. 317535

DREINGJASÚKKLA HORVIN
Hevur nakar sáð minna grø
Mustang súkkul? Hon hvær úr J. C.
Svabosgøtu í Havn mánaðagin. Eg
sakni hana nóg.
Tíð. 582976/321702

Byli

2 KÖMUR TIL LEIGU
í Vesturbýnum, atgongd til køk,
vaskimaskínu o.a. við innbúgvi o.á.
Tíð. 229408

ÍBÚÐ YNSKIST
Íbúð sòkist í Havn, Argjum ella
Hoyvík. Einlig mamma sokir íbúð
skjótast møgult. Máx 4000 kr við
øllum. Havi fæst arbeiði, eri áltíðandi,
gjaldti til tíðina og fari væl um.
Ring á tíð. 510056

GOYMSLURÚM YNSKIST
í Streymoy ella Eysturoynni. Vit
søkja kjallararúm ella líkandi til
innbúgv s.s. møblar, hvítvørur og
goymslukassar.
Tíð. 281211

ÍBÚÐ YNSKIST
Pari í 20'unum sokir íbúð í
Tórshavn umráðnum skjótast
gjørigt. Vit gjalda tættstundis.
Tíð. 255121/262352

SKRIVSTOVUHOÚTIL LEIGU
í miðbýnum. Uml. 200 fermetrar.
Tíð. 315438

KAMAR TIL LEIGU Í HAVN
í rúð- og roykfrúm umhvørvi við
vismijhyllin. Atgongd til wc/
brúsu, køk við nógvum hentleikum,
vaskimaskínu og frystiboks.
Tíð. 250230

STÓR ÍBÚÐ TIL FRAMLEIGU Í HAVN
Sera góð fult møblerað íbúð á 90
fermetrar til framleigu frá 1.
september 2004 til 1. juli 2005.
Íbúðin hevur køk við øllum
vanligum køksbúgvi og
uppvaskimaskínu, álrum, stovu,
hjúanúr, 2 kømur, baðirúm við
vaskimaskínu og gongd. Leigan er
6.800,- um mánaðin íroknað ljós og
hita. Depositum: 1 mánað leiga.
Skriva til Sosialin, box 76, 110
Tórshavn.
Bíll.mrk. 1902/2

STÓRT KAMAR TIL LEIGU
í Havn til ikki roykjarar. Atgongd til
bað, stovu, køk.
Tíð. 264903/314805 eftir kl. 16

TIMBURMÆÐUR SÖKIR
stórt kammar/lítt íbúð í Havn fyri
máx. 3.000,- um mánaðin. Við gera
ábotur á húsní fyri niðurstetta leigu.
Tíð. 583444

HJÁLPI!
Íbúð ynskist í KBH – eg skal byrja í
skúla 26. aug og havi onki at búgva
í. Skúlin er í Keyppmannahavn, alt
hevur áhuga.
Tíð. 212822

HÚS Í ØJUNI
og á Tvøroyri til leigu vikuskifti og
styttri tíð, vanligir henteikar eru.
Tíð. 222684

LÍTL ÍBÚÐ Í HAVN
til leigu. Skriva til Sosialin, box 76,
110 Tórshavn.
Bíll.mrk. 1900/5

ÍBÚÐ YNSKIST
Vit eru ein familja (kvinna við 3
børnum) sum veruliga eru í
íbúðarneyð. Er nakar í Klaksvík sum
kann leiga okkum eini hús/íbúð? Eri
áltíðandi, røkin og fríðarigt. Vinarliga
ring
tíð. 227951

KAMAR TIL LEIGU
allir henteikar, gott bussamband. Til
íkkí roykjarar.
Tíð. 327108 eftir kl. 18

GOTT KAMAR
í eysturbýnum til leigu til ikki
roykjarar.
Tíð. 212345

HÁLD IBÚÐ FRÍ Í RUNAVÍK
Góð íbúð 50 fermetrar við øllum
hentleikum í høguligum umhvørvi,
úti við Tofvattan, til leigu. Hittist
best millum 8.00 og 10.00 á
tíð. 447451

ÍBÚÐ Á AMAGER
Stór íbúð fyrst í Amager til leigu
fróm til hálvan oktober. Hevur allar
henteikar, 90 fermetrar stór, liggur
á Dalslandsgade, Nr. 1100 pr. viku.
ibudamager@hotmail.com

KÖMUR TIL LEIGU
2 komur í vesturbýnum við atgongd
til køk, bað og vaskimaskínu, nær
við Lærarskúlan.
Tíð. 212158/317399

FRÍÐARHÚS Í NÓLSØY
Slappa av í gomlu Petersen
húsumum (nýrenoveraði).
Tíð. 212717/222327

MÖBLERAÐ ÍBÚÐ
1 ver. møblerað íbúð v/ hava í
Gaðevang til leigu. Íbúðin liggur
beint við Heje Tåstrup st. og
soleiðis bert 20 min. frá Kastrup við
tøki. Kostnaðar 1500 kr. um vikuna.
Tíð. 312028/215028

ÍBÚÐ YNSKIST
Mamma við tveimum skúlabørnum
ynskir íbúð skjótast møgult í
Havn. Máx. 5.000 kr. pr. mánað v/
ljós og hita. Fara væl um og gjalda
tættstundis.
Tíð. 273339,Kristina

KÖMUR
2 komur tætt við miðbýn til leigu.
Atgongd til vaskimaskínu,
køk/stovu og bað. Til hampulig fólk,
ið fara væl um.
Tíð. 267310

ÍBÚÐ TIL LEIGU
Liggur miðskeiðis í Havn. Køkur,
stova, 3 komur, baðirúm. Atgongd
til vaskimaskínu og hjall. Skriva til
Sosialurin, box 76, 110 Tórshavn.
Bíll.mrk. 1899/4

KAMAR TIL LEIGU
Liggur miðskeiðis í Havn, køkur,
stovu og baðirúm at deila við 3
onnur. Atgongd til allar hentleikar.
Skriva til Sosialurin, box 76, 110
Tórshavn.
Bíll.mrk. 1899/3

GJÓGV
Summarhús við Gjógvi til leigu.
Tíð. 423138/313423 ella 321949

ÍBÚÐ YNSKIST
Pari við barni ynskir eina íbúð
skjótast gjørigt í Tórshavn
umráðnum. Alt hevur áhuga.
Tíð. 216702 eftir kl. 18

ÍBÚÐ YNSKIST
Íbúð í Keyppmannahavn ynskist til
leigu skjótast gjørigt.
Tíð. 509999

Dansur

GULDANSUR
Leygardagin 28. august kl. 24
verður stóru Føroyameistaradansur
í neystinum har Twilight spælir
góðan dansónleik.
Argja Róðrarfelag

Dýr

HVÍTUR KETTLINGUR
burturblivin við Marknaglsvegin
23. august.
Tíð. 219992